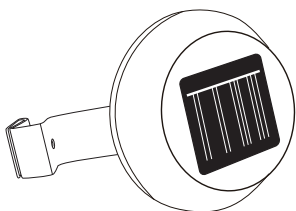




Solarwandleuchten für den Außenbereich *Outdoor solar wall Lamp*



MODELL: DBSL008
PRODUKTNUMMER: 104177

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben. Um möglichst lange Freude mit dem Produkt zu haben und um einen sicheren Umgang damit zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt, die umseitig folgende Aufbau- bzw. Bedienungsanleitung. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

www.Deubaservice.de



Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig
Germany



ANLEITUNG

ACHTUNG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet!

Wichtig: Lesen Sie die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.

Halten Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern. Achten Sie auch insbesondere beim Auspacken darauf Plastiktüten und anderes Verpackungsmaterial von Kindern fernzuhalten! Erstickungsgefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Solarleuchte ist für den Einsatz im Außenbereich hergestellt worden. Tagsüber sammelt das Solarpanel die Sonnenenergie auf.

Bei einer vollständigen Aufladung wird das Solarlicht zwischen 6-8 Stunden leuchten. Das Solarlicht schaltet sich in der Nacht automatisch ein.

Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund von einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.

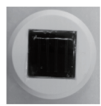
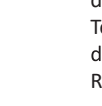
Sicherheitshinweise

Dies ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

Versuchen Sie niemals das Solarlicht auseinander zu nehmen.

Bei Beschädigungen am Gerät darf das es nicht weiter benutzt werden und muss von einer qualifizierten Fachkraft repariert werden.

TEILELISTE:

				
A 1PC	B 1PC	C 1PC	D 1PC	E 1PC
		7/8" L	1-1/2" L	1/4" L

*Eine extra Schraube für (E) ist beinhaltet.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Vor dem ersten Gebrauch: Entfernen Sie die Schutzfolie vom Solarpanel.

Laden und betrieb:

1. Stellen Sie den Schalter, welcher sich unter dem Solarpanel befindet, für den Ladevorgang auf "EIN". Laden Sie die Solareinheit, indem Sie diese für mindestens 8 Stunden im direkten Sonnenlicht positionieren.

Das Licht funktioniert automatisch. Es lädt sich tagsüber im direkten Sonnenlicht und leuchtet in der Nacht.

Bemerkung: Um sicherzugehen, dass sich der Schalter korrekt in der "EIN" Position befindet, bedecken Sie das Solarpanel mit ihrer Hand, das Licht sollte automatisch "ANGEHEN".

Wichtig:

Montieren Sie das Solarprodukt an einem Ort, an dem es sich in direktem Sonnenlicht befindet. Belassen Sie den Schalter auf der "EIN" Position. Wählen Sie einen Ort im Freien, welcher in der Nacht vor anderen Lichtquellen, wie Straßenlaternen geschützt ist. Dies könnte sonst dazu führen, dass sich das Produkt in der Nacht nicht automatisch einschaltet.

Die Leuchtdauer des Produktes hängt von der Sonneneinstrahlung, der geografischen Lage, den Wetterbedingungen und der Einstrahlungsdauer ab.

Montageanleitung:

An der Rinne: Haken Sie den Arm von Teil B an der Kante der Rinne ein. Stecken Sie Teil C in das Loch am Ende des Arms. Befestigen Sie die Einheit fest an der Rinne.



An der Wand: Positionieren Sie das gekrümmte Ende des Arms von Teil B an der Wand, wo Sie die Einheit anbringen möchten; bringen Sie Teil D im Loch gegenüber dem flachen Ende an der Wand an.

Stecken Sie den Arm von Teil B in die Führung des Gehäuses der Solar Leuchteinheit Teil A. Das Solarpanel sollte nach der Montage nach oben zeigen. Stecken Sie Teil E in die Führung des Arms. Verwenden Sie dazu einen Phillips Schraubenzieher (nicht beinhaltet).



Wartung und Fehlerbehebung:

Gehen Sie sicher, dass sich der Schalter auf der "EIN" Position befindet.

Halten Sie das Solarpanel sauber.

Falls das Solarpanel nach 8 – 12 monatiger Benutzung nicht aufleuchtet, ersetzen Sie die aufladbaren Batterien, da diese schwach oder abgenutzt sein können. (Batterie 1Stück "AA" 1.2v 600Mah, Ni-MH, aufladbar– es muss der empfohlene Typ verwendet werden)



Wechseln der Batterie:

Schritt1: Öffnen Sie das Batteriefach, welches sich unter dem Solarpanel befindet.

Schritt2: Ersetzen Sie die aufgebrauchte Batterie und setzen Sie eine neue aufladbare AA Batterie, gemäß dem +/- Symbol, welches auf dem Batteriefach aufgebracht ist, ein.

Schritt3: Setzen Sie den Deckel des Batteriefaches wieder ein.

Batterie Warnung:

Die Batterie muss gemäß den Bestimmungen entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterie nicht nahe einer Feuerquelle und werfen Sie diese nicht direkt in den Hausmüll. Die Batterie könnte explodieren oder auslaufen. Entfernen Sie die Batterie aus dem Produkt, wenn Sie dieses über einen längeren Zeitraum lagern. Der Austausch der Batterie sollte durch einen Erwachsenen oder unter Aufsicht durch einen Erwachsenen durchgeführt werden.

INSTRUCTIONS

ATTENTION! Observe the safety and assembly instructions in order to avoid the risk of injury or damaging the product.

Only for domestic use and not for commercial use!

Important: Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual.

Keep small parts out of the reach of children. Pay attention especially when unpacking it. Keep plastic bags and other packaging away from children reach. Danger of Suffocation!

Check all elements and parts for damages. Despite careful checks since may happen that even the best product takes damage during the transport.

In this case, do not build up of your product. Defective parts can endanger your health.

Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents for example Bleach those can damage the product.

Intended Use

The solar light is designed for use in outdoor areas. During the day, the solar panel will collect the energy from the sun. On a full charge the solar light will light for 6-8 hours per night. The solar light will turn on automatically at night.

Use the product only for its designed purpose of use. Manufacturer will not assume any responsibility in case of damages cause of an unappropriated use. Any modification applied by customer on the original product will have a negative impact on its safety, cause danger and warranty will be cancelled.

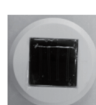
Safety Notes

This is not a toy. Please keep out of reach from Children.

Never try to disassemble the solar light.

Do not continue to use the unit if the it is damaged. Repair work must be done by a qualified person.

PART LIST:

				
A 1PC	B 1PC	C 1PC	D 1PC	E 1PC
		7/8"L	1-1/2"L	1/4"L

*There is extra screw included for (E).

Directions d'utilisation

BEFORE FIRST USE: Remove the protective film from the solar panel.

CHARGING AND OPERATION:

Turn the switch which is located underneath solar panel to "ON" position for charging. Charge the solar product by placing it under direct sunlight for at least 8 hours.

The light will work automatically. It will automatically charge under direct sunlight during the day time and illuminate at night.

NOTE: In order to verify that the switch is correctly in the "ON" position, cover the solar panel with your hand and light should turn "ON" automatically.

IMPORTANT:

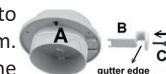
Install the solar product in an area where it can get direct sunlight.

Leave the switch to "ON" position.

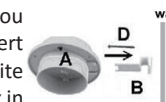
Select an outdoor location away from other light sources at night, such as street lights. It may cause the product not to turn on automatically at night. Duration of light depends on solar product's level of sunlight exposure, geographical locations, weather conditions and the hours of daylight.

Assembly instructions:

To Gutter: hook the arm of part B on to the edge of the gutter. Insert part C into the hole at the end of the arm. Firmly tighten to fix unit to the gutter.



To Wall: position the flat folded end of the arm part B on to the wall where you want to install the unit; insert part D into the hole opposite the flat end into the wall to fix in place.



Insert the arm of part B into the track on the housing of the solar light unit part A. The solar panel should be facing upwards after installation. Insert part E into the slot under the arm by a small Phillips head screw driver (not included).



Maintenance and troubleshooting:

Make sure the switch is set to "ON" position.

Keep the solar panel clean.

If solar product does not light up after it has been used for around 8 – 12 months, replace the rechargeable batteries as they may be weak or

worn out. (Battery 1pc "AA" 1.2v 600Mah, Ni-MH, Rechargeable– Same equivalent type as recommended must be used).



Battery replacement:

Step1: Open the battery compartment lid which is located underneath solar panel.

Step2: Remove the exhausted battery and install 1pc new AA rechargeable battery according to the +/- symbol polarity indicated on the battery compartment.

Step3: Replace battery compartment lid.

Battery warning:

Battery must be recycled or disposed properly. Do not dispose battery near source of fire or into trash directly. Battery may explode or leak. Remove battery from product if storing product for long period of time. Removal and replacement of battery should be carried out by an adult or under adult supervision.

ORIENTATION

ATTENTION! Observez les consignes de sécurité et de montage afin d'éviter les risques de blessures ou d'endommager le produit.

Uniquement pour usage domestique et en aucun cas à des fins commerciales!

Important: Lisez les instructions attentivement et soigneusement. Conserver ce manuel afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous deviez être amené à céder ce produit, assurez-vous de céder également le présent manuel.

Surveillez que les petites pièces ne soient pas à la portée des enfants. Faites spécialement attention lors du déballage, disposez les sacs en plastique et d'autres emballages hors de la portée des enfants. Risque d'étouffement!

Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront être prises en compte.

Vérifiez chaque élément et pièce pour vous assurer qu'aucun ne soit endommagé. Malgré de rigoureux contrôles il est possible que l'article de la meilleure qualité soit abîmé durant le transport.

Ne prenez jamais des modifications au produit devant! Par des modifications s'éteint la garantie et le produit peut être dangereux ou être même dangereux dans le cas pire.

En tel cas, ne procédez pas à l'assemblage de votre article. Des pièces défectueuses peuvent être dangereuses et nuire à votre santé.

Mode d'emploi

La lampe solaire est conçue pour être utilisée dans des espaces extérieurs. Pendant la journée, le panneau solaire recueillera l'énergie du soleil. Sur une charge complète, la lampe solaire fonctionnera pendant 6-8 heures par nuit. La lampe solaire s'allume automatiquement la nuit. Utilisez le produit uniquement à des fins d'emploi. Le fabricant n'assume aucune responsabilité dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit. Toute modification réalisée sur le produit aura un impact négatif et la garantie de celui-ci sera annulée.

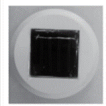
Consignes de sécurité

Ce n'est pas un jouet. Veuillez la garder hors de portée des enfants.

N'essayez jamais de démonter la lampe solaire.

En cas d'endommagement de l'appareil, l'appareil ne doit pas être utilisé et doit être réparé par un personne qualifié.

LISTE DES

				
A 1PC	B 1PC	C 1PC	D 1PC	E 1PC
		7/8" L	1-1/2" L	1/4" L

* Il y a une vis supplémentaire incluse pour (E).

Directions for use

Avant la première utilisation: Retirez le film de protection du panneau solaire.

Chargement et fonctionnement:

Placez le commutateur situé sous le panneau solaire sur la position "ON" pour la charge. Chargez le produit solaire en le plaçant sous la lumière directe du soleil pendant au moins 8 heures.

Le voyant fonctionne automatiquement. Il se charge automatiquement sous la lumière directe du soleil pendant la journée et s'allume pendant la nuit.

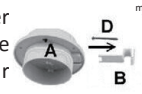
Remarque: Afin de vérifier que le commutateur soit correctement en position "ON", couvrez le panneau solaire avec votre main et la lumière devrait s'allumer automatiquement.

Instructions de montage:

Pour une gouttière : Accrocher le bras de la partie B sur le bord de la gouttière. Insérer la partie C dans le trou à l'extrémité du bras. Serrer fermement pour fixer l'unité à la gouttière.



Pour un mur : positionner la partie plane de l'extrémité pliée du bras B sur le mur où vous souhaitez installer l'unité; Insérer la pièce D dans le trou en face de l'extrémité plate dans le mur pour le fixer en place.



Insérer le bras de la partie B sur le boîtier dans la voie de la partie de l'unité de la lampe solaire A. Le panneau solaire doit être tourné vers le haut après l'installation. Insérer la partie E dans la fente sous le bras avec un petit tournevis cruciforme (non fourni).



Entretien et dépannage:

Assurez-vous que le commutateur soit sur la position "ON".

Gardez le panneau solaire propre.

Si le produit solaire ne s'allume pas après avoir été utilisé pendant environ 8 à 12 mois, remplacez les piles rechargeables car elles peuvent être faibles ou épuisées. (1 Batterie 1.2v « AA » 600Mah, Ni-MH, Rechargeable- Le même type d'équivalent que celui recommandé doit être utilisé).



Changement de piles:

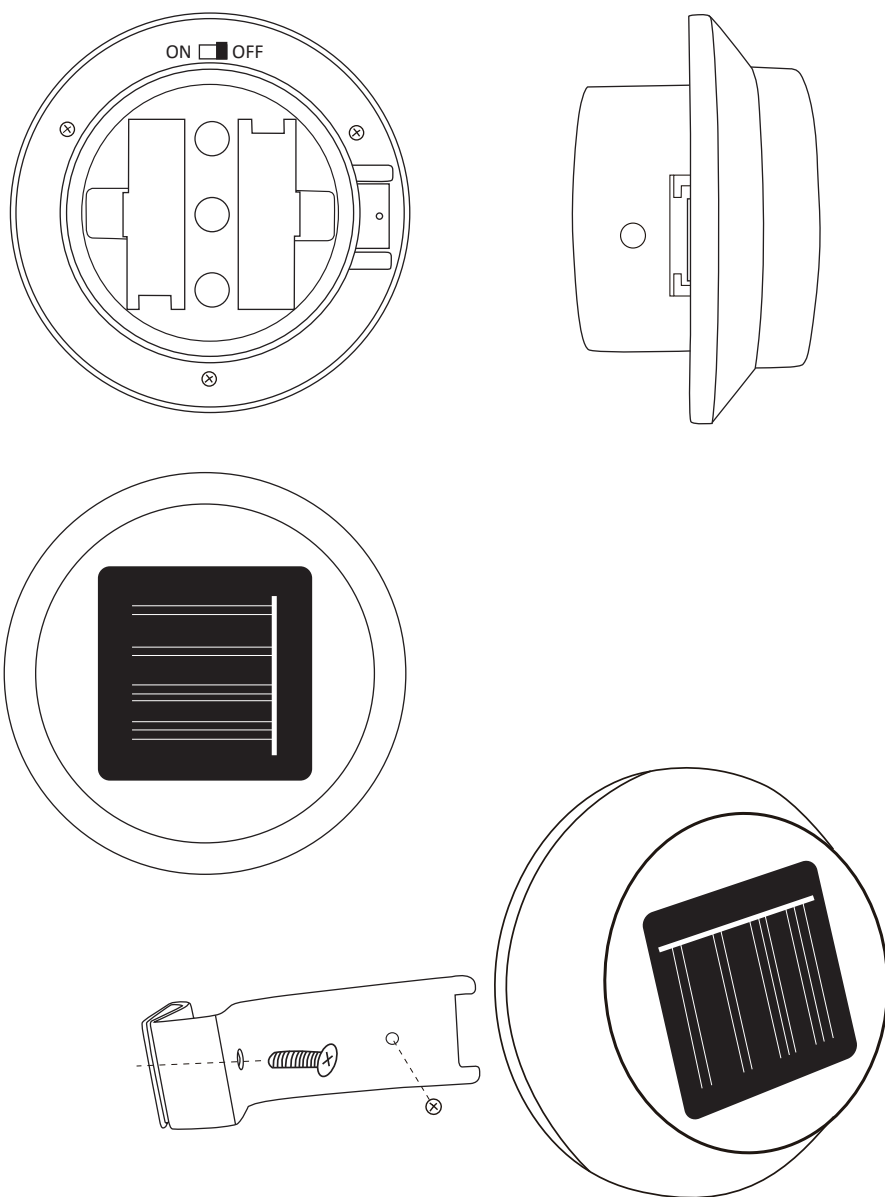
Étape 1 : Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé sous le panneau solaire.

Étape 2 : Retirez la pile épuisée et installez une nouvelle pile rechargeable AA en respectant la polarité du symbole +/- indiquée sur le compartiment à piles.

Étape 3 : Remplacez le couvercle du compartiment à piles.

Avertissement sur la batterie:

La batterie doit être recyclée ou jetée correctement. Ne jetez pas la pile près d'une source de chaleur ou bien directement dans la poubelle. La batterie peut exploser ou fuir. Retirez la batterie du produit si vous stockez le produit pendant une longue période. L'enlèvement et le remplacement de la pile doit être effectué par un adulte ou sous la supervision d'un adulte.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Les symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifient que les produits électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale et aux Directives Européennes. En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets. Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelssysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.



Hinweise nach dem Batteriegesetz

Als Endnutzer sind Sie zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Sie können Batterien nach Gebrauch an uns oder in den dafür vorgesehenen Rücknahmestellen (z.B. in kommunalen Sammelstellen oder im Handel) unentgeltlich zurückgeben.

Sie können die Batterien auch an uns zurücksenden. Wir erstatten Ihnen das Briefporto für die Rücksendung der Altbatterie.

Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

= Batterie darf nicht in den Hausmüll gegeben werden

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium

Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

Entsorgung:

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

Disposal:

Once item end-of-life, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice.

Mise au rebut:

À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez mettre au rebut des matières recyclables afin de procéder au recyclage. Si vous n'êtes pas sûr des démarches à suivre, merci de contacter votre communauté d'agglomération ou déchetterie locaux.



Für technischen Support und Serviceanfragen wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter unter **www.Deubaservice.de**

Wenn Sie Verbrauchsmaterial, wie z.B. Filter für Pumpen, Staubbeutel für Staubsauger oder ähnliches für Ihr Produkt benötigen, besuchen Sie unseren Internetshop

www.Deuba24online.de

Dort finden Sie auch regelmäßige
Sonderangebote und weitere, interessante neue Artikel.
Ein Besuch wird sich immer lohnen.

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.